

# Крещение взрослых и молодёжи

Этот чин используется для крещения тех, кому исполнилось 15 лет. По усмотрению, его можно использовать также для крещения подростков. (О положениях, касающихся религиозной принадлежности не достигших 15 лет см. чин крещения ребёнка)

Те, кто не был правильно крещён и кому уже исполнилось 15 лет, а также взрослые, принимаются в единство Церкви через крещение, после прохождения необходимого обучения (КJ 1:3).

Те, кому уже исполнилось 15 лет могут, с письменного разрешения попечителей, самостоятельно присоединиться к Церкви или выйти из неё. Они должны представить настоятелю прихода заполненный бланк о вступлении в Церковь.

У крещаемого должно быть не менее двух крёстных, которые являются подтверждёнными членами Евангелическо-лютеранской церкви и исповедующими её веру. В дополнении к ним, крёстным может быть также член другой христианской церкви или объединения, с которым у Евангелическо-лютеранской церкви существует договор о признании крещения. На крещении должны присутствовать, как минимум, двое крёстных или других свидетелей. (КJ 2:17). У членов другой церкви или объединения также есть право быть крёстными, если Церковный собор одобрил договор с этой церковью или организацией (КJ 1:4).

Взрослое и молодёжное крещение приравнивается к конфирмации. У желающего получить крещение есть также право пройти общую конфирмацию, напр. с конфирмационной группой.

Крещение проводится в церкви, дома или в другом подходящем месте (КJ 2:16).

Во время крещения может быть зажжена пасхальная свеча.

При выборе музыки следует взять в расчёт богослужебную природу священнодействия.

Крещаемый облачается в альбу, если для этого есть возможность. В альбу можно также облачиться во время пункта 13, чина крещения.

## I Введение

---

### 1. Гимн

---

### 2. Начальное благословение

---

Благословение и поочерёдное приветствие можно произнести или пропеть.

#### Благословение

**П** Во имя Отца и + Сына и Святого Духа.

**Ц** Аминь.

#### Поочерёдное приветствие

**П** Господь да пребудет с вами.

**Ц** И со духом твоим.

### 3. Вступительное слово

---

Пастор сам готовит вступительное слово или использует следующий вариант:

**П** Дорогие друзья. Возрадуемся сегодня о Божьей спасительной благодати. В крещении, наш Небесный Отец примет тебя, NN (имена) в число Своих детей, в

члены Церкви и в наследники вечной жизни. Иисус говорит: »Тот, кто будет верить в Евангелие и примет крещение, будет спасён « (Мк. 16:16).

## 4. Псалом

---

Можно использовать также псалмы данного времени церковного года или другие.

Псалом можно пропеть или прочитать. В начале или в конце его может быть антифон. Мелодии псалмов даны в Служебнике. Респонсории псалмов в разделе: Пения для казуальных треб и в Служебнике.

К псалму присоединяется Малое славословие. Вместо него можно использовать следующие стихи из гимнов: 49:4, 50:6, 111:7, 115:8, 131:4, 258:6, 325:4, 334:8, 418:8, 420:9, 475:4, 534:6. Малое славословие опускается во время поста, начиная с пятого воскресенья Великого поста.

## Антифон

Поглядите на то, что Бог совершил:  
грозы деянья Его для людей.

Пс. 65:5

### или

Сей день сотворил Господь:  
возрадуемся и возвеселимся в оный!

Пс. 117:24

## Псалом

Господи, Боже наш!  
По всей земле славится имя Твоё!  
Выше небес раздаётся Тебе хвала,  
из уст младенцев, грудных детей!  
Против врагов Ты воздвиг оплот,  
и злобного недруга смирил.  
Вижу небо, творение рук Твоих,  
и луну, и звёзды — создания Твои  
Что такое человек?  
— а Ты помнишь о нём!  
Что любой из людей?  
— а Ты печёшься о нём!  
Ты сделал так, что немногим он ниже божеств,  
Ты величаем и славою его увенчал.  
Господи, Боже наш!  
По всей земле славится имя Твоё!

Пс. 8:2–6, 10

### или

Благословлю Господа во всякое время;  
хвала Ему непрестанно в устах моих.  
Господом будет хвалиться душа моя;  
услышат краткие и возвеселятся.

Велича́йте Го́спода со мно́ю,  
и превознесём́ и́мя Его́ вме́сте.  
Я взыска́л Го́спода, и Он отве́тил мне,  
и от всех опа́сностей мо́их изба́вил меня́.  
Кто обраща́л взор к Немú, те просвещáлись,  
и ли́ца их не посты́дятся.

Пс. 33:2–6

### **ИЛИ**

Воскли́кните Го́споду, вся земл́я!  
Служите́ Го́споду с весéлием;  
идите́ пред лице́ Его́ с восклицáнием!  
Позна́йте, что Господь́ есть Бог,  
что Он сотвори́л нас, и мы - Его́,  
Его́ наро́д и о́вцы па́ствы Его́.  
Входите́ во врата́ Его́ со славослóвием,  
во двори́ Его́ - с хвало́ю.  
Сла́вьте Его́, благословля́йте и́мя Его́.  
и́бо благ Господь́:  
ми́лость Его́ вовéк,  
и и́стина Его́ в род и род.

Пс. 99

### **ИЛИ**

Возвожу́ о́чи мои́ к гора́м,  
отку́да придет́ по́мощь моя́?  
По́мощь моя́ от Го́спода,  
сотвори́вшего не́бо и зе́млю.  
Не даст Он поколебáться ногé твоёй,  
не воздрéмлет храня́щий теб́я;  
не дрéмлет и не спит  
храня́щий Изра́иля.  
Господь́ - храните́ль твой;  
Господь́ - сень тво́я с пра́вой руки́ твоёй.  
Дне́м со́лнце не поразит́ теб́я,  
ни луна́ но́чью.  
Господь́ сохранит́ теб́я от вся́кого зла;  
сохранит́ ду́шу твою́.  
Господь́ бу́дет охраня́ть выхожде́ние твоё  
и вхожде́ние твоё отны́не и вовéк.

Пс. 120

## **Малое славословие**

Сла́ва Отцу́, и Сы́ну,  
и Свято́му Ду́ху,  
и ны́не и при́сно,

и во веки веков. Аминь.

## Антифон повторяется.

### 5. Знак креста

---

Пастор осеняет знаком креста лоб и грудь, произнося:

Прими святое знамение креста на чело своё + и грудь свою + в знак того, что распятый и воскресший Спаситель Иисус Христос искупил тебя и призвал тебя в число Своих учеников.

Пастор продолжает:

Милосердный Бог, во имя Сына Своего Иисуса Христа, освободил тебя от власти греха, смерти и зла. Да даст Он тебе сил, каждый день умирать для греха и жить для Христа.

#### ИЛИ

Пастор произносит:

Милосердный Боже. Только Ты один спасаешь от всякого зла. Освободи NN (имена) от власти тьмы. Впиши (его/ее) имя в Книгу Жизни и веди (его/ее) во свете Своём.

Пастор осеняет знаком креста лоб и грудь, произнося:

Прими святое знамение креста на чело своё + и грудь свою + в знак того, что распятый и воскресший Спаситель Иисус Христос искупил тебя и призвал тебя в число Своих учеников.

### 6. Молитва

---

Призыв к молитве, молитву и заключительное "Аминь" прихода можно произнести или пропеть. За призывом к молитве может следовать короткая тихая молитва.

**П** Помóлимся.

1. Боже, небесный наш Отец,  
мы славим Тебя за дар жизни.  
В крещении Ты даруешь нам Твою милость и любовь.  
Прими в число Твоих детей NN,  
(которая осенена/который осенен) знамением креста.  
Да будет искупление Сына Твоего Иисуса Христа, (ее/его) прибежищем.  
Дай Святому Духу жить в (ней/нём) так,  
чтобы (она росла/он рос) в вере и любви.  
Услышь нас, во имя Иисуса Христа.
2. Всемогущий Боже, дорогой Небесный Отец.  
Мы благодарим Тебя за дар крещения.  
Благодарим, что в нём, во имя Иисуса Христа, смываются все грехи  
и Твой Дух рождает нас заново.  
Мы молим Тебя:  
Прими в число Твоих детей NN,  
(которая осенена/который осенен) знамением креста.

Позволь, чтобы (она, освобождённая/он, освобождённый) от греха, смерти и власти тьмы (служила/служил) Тебе, на протяжении всей своей жизни.  
Дай (ей/ему) некогда войти в Твой дом на небесах.  
Услышь нас, во имя Иисуса Христа.

Ц Амѣнь.

## II Слово

---

### 7. Чтение

---

Перед Евангелием можно прочитать какой-нибудь из следующих текстов Библии. Можно использовать также текст данного церковного года или произвольный текст Библии.

Читающий объявляет место из Библии.

После чтения может следовать ответ (псалом, гимн, песня, инструментальная музыка или тихое размышление).

Ис. 43:1

Так говорит Господь, сотворивший тебя:  
– Не бойся, ибо Я искупил тебя,  
Я назвал тебя по имени твоему;  
ты Мой.

Деян. 2:38–39

Покайтесь, и да крестится каждый из вас во имя Иисуса Христа для прощения грехов; и получите дар Святого Духа. Ибо вам принадлежит обетование и детям вашим и всем дальним, кого ни призовет Господь Бог наш.

Рим. 6:3–11

Неужели не знаете, что все мы, крестившиеся во Христа Иисуса, в смерть Его крестились? Итак мы погреблись с Ним крещением в смерть, дабы, как Христос воскрес из мёртвых славою Отца, так и нам ходить в обновлённой жизни. Ибо если мы соединены с Ним подобием смерти Его, то должны быть соединены и подобием воскресения.

Мы знаем, что ветхий наш человек распят с Ним, чтобы упразднено было тело греховное, дабы нам не быть уже рабами греху; ибо умерший освободился от греха. Если же мы умерли со Христом, то веруем, что и жить будем с Ним, зная, что Христос, воскреснув из мёртвых, уже не умирает: смерть уже не имеет над Ним власти. Ибо, что Он умер, то умер однажды для греха; а что живёт, то живёт для Бога. Так и вы почитайте себя мёртвыми для греха, живыми же для Бога, во Христе Иисусе, Господе нашем.

Гал. 3:26–28

Ибо все вы сыны Божии по вере во Христа Иисуса; все вы, во Христа

крестившиеся, во Христа облечлись. Нет уже Иудея, ни язычника; нет раба, ни свободного; нет мужского пола, ни женского: ибо все вы одно во Христе Иисусе.

Тит. 3:4–5

Но Бог, наш Спаситель, проявил к нам доброту и любовь. Он спас нас не за наши праведные дела, которые мы совершили, а по Своей милости, через возрождающее омовение и обновление Святым Духом.

1 Пет. 3:20–21

Во дни Ноя, во время строения ковчега, в котором немногие, то есть восемь душ, спаслись от воды. Так и нас ныне подобное сему образу крещение, не плотской нечистоты омытие, но союз с Богом доброй совести, спасает воскресением Иисуса Христа.

Мк. 16:15–16

Иисус говорит:

»Идите по всему миру и проповедуйте Евангелие всей твари. Кто будет верить и креститься, спасен будет; а кто не будет верить, осужден будет».

**ИЛИ**

Ин. 3:5–8

Иисус сказал Никодиму: »Истинно, истинно говорю тебе, если кто не родится от воды и Духа, не может войти в Царствие Божие. Рожденное от плоти есть плоть, а рожденное от Духа есть дух. Не удивляйся тому, что Я сказал тебе: должно вам родиться свыше. Дух дышит, где хочет, и голос его слышишь, а не знаешь, откуда приходит и куда уходит: так бывает со всяким, рожденным от Духа».

## 8. Проповедь

---

Пастор произносит свободную речь или использует следующие варианты. Он может вместе с крещаемым выбрать для места из Библии, которое будет использоваться в проповеди и которое затем будет записано в свидетельство о крещении. В речи перед крещением следует принять во внимание ситуацию в которой происходит крещение и затронуть, к примеру, следующие темы:

- дар жизни (творение), примирение совершенное Христом (искупление), дар Святого Духа (освящение)
- принятие в единство Церкви
- как расти и жить последователем Иисуса Христа
- родители и крестные крещаемого как духовные проводники.

Дорогие друзья. Господь наш, Иисус Христос, установил Святое Крещение. Это дверь в христианскую Церковь. Ты, NN, (получила/получил) обучение основам веры. Эту веру наша церковь, с древних времён, выражала в Символе веры, который мы вместе скоро произнесём. Крещение никогда не теряет своей силы. Если ты начнёшь сомневаться в Божьей любви, вспомни о своём крещении и скажи в своём сердце: я (крещена/крещён), я дитя Божье.

Крещёние призывает нас жить по-христиански. Даже будучи взрослыми мы учимся этому, что значит следовать за Христом сегодня. Бог даёт нам в крещении Святого Духа, который помогает нам полагаться на Бога и жить христианами. Мы получаем благодать крещения полностью даром. В крещении заключено всё спасение, жизнь и блаженство.

Важно жить в общении с приходом. Ты, NN, всегда будешь (желанной/желанным) на общем богослужении. Всегда приходи туда благодарить и молиться вместе со всеми братьями и сёстрами во Христе. Принимай причастие, в котором Христос Сам даёт нам Себя и дарует Свою благодать. Читай Библию и молись, чтобы каждый день поддерживать свою веру и силы и, жить по слову Христа. Вы крестные, призваны поддерживать NN. Вспоминайте о (ней/нём) в своих молитвах и щите вместе путь жизни.

Твой лоб и твоя грудь были только что осенены знаменем креста. Оно остаётся на нас и побуждает нас следовать за Христом. Иисус обещал быть с нами светом во тьме, во все дни нашей жизни, до скончания века.

## 9. Гимн

Вместо гимна также можно исполнить песнопения на крещение (см. *Lauluja kasuaalitoimituksiin*) или другую подходящую музыку.

# III Крещение

---

## 10. Заповедь крещения

---

**П** Господь наш, Иисус Христос, Сам установил Святое Крещение. Он сказал Своим ученикам: »Дана Мне всякая власть на небе и на земле. Итак идите и сделайте все народы моими учениками, крестя их во имя Отца и Сына и Святого Духа, уча их соблюдать всё, что Я повелел вам; и се, Я с вами во все дни до скончания века». (Мф. 28:18–20.)

### ИЛИ

**П** Помóлимся.

Всемо́гущий и ми́лостивый Бо́же. Внача́ле Ты сотвори́л небе́ и зе́млю и Дух Твой, даю́щий жизнь, пари́л над во́дами. Во́да – Твой дар, напо́яющий и подде́рживающий жизнь все́го творе́ния. Во вре́мя пото́па Ты потопи́л грехо́вное, но спас Но́я и его́ семью. В э́том Ты дал нам про́образ креще́ния. Ты провёл Свой наро́д че́рез во́ды Кра́сного мо́ря и освободи́л его́ от ра́бства фара́она. По Твое́й во́ле Иоáнн крести́л Твое́го Сы́на, Иису́са Христа́, в во́дах Иорда́на и Ты пома́зал Его́ Святы́м Ду́хом. На кресте́ из Его́ ре́бер истекла́ кровь и вода́. Воскрэ́снув из ме́ртвых, Он Сам установи́л Свято́е Креще́ние, так сказа́в Свои́м учени́кам:

»Дана́ Мне вся́кая вла́сть на небе́ и на земле́. И́так идите́ и сде́лайте все наро́ды

моими учениками, крестя их во имя Отца и Сына и Святого Духа, уча их соблюдать всё, что Я повелел вам; и се, Я с вами во все дни до скончания века» (Мф. 28:18–20.)

Будучи послушными заповеди Сына Твоего, мы молим Тебя: Взгляни милостиво на Свою Церковь и открой ей источник крещения. Пошли Святого Духа Твоего родить новую жизнь, чтобы (та/тот) кто сейчас, в источнике благодати, будет (погребен/погребен) со Христом, также вместе с Ним (совоскресла/совоскрес) к новой жизни. Да напомнит эта вода нам наше крещение и да соединит она нас в единой радости со всеми братьями и сестрами, которые в крещении были соединены в единое Тело Христа. Об этом мы молим Тебя, во имя Иисуса Христа, Господа нашего.

Ц Амѣнь.

## ИЛИ

П Помѡлимся.

Богѡе, подателъ жѣзни. Ты сотворилъ воду, чтобы она напоѣла все живѡе, а также освежала и очищала нас. Ты спас Нѡя и его семью в ковчѡге. Мы благодарим Тебѡ, что крещение для нас является этим спасительным ковчѡгом. Твой народ прошѡл, через воды, к свободѡе от егѣпетского рабства. Твой Сын, Иисус Христѡс, получил крещение в водах Иордана. Своѡй смѡртью и воскресѣнием Он освободил нас от уз грѡха и смѡрти. Воскреснув из мѡртвых, Он Сам установил Святоѡе Крещение, так сказав Своим ученикам:

»Дана Мне всякая власть на небѡе и на землѡе. Итак идите и сдѡелайте все народы моими учениками, крестя их во имя Отца и Сына и Святого Духа, уча их соблюдать все, что Я повелел вам; и се, Я с вами во все дни до скончания века» (Мф. 28:18–20.)

Мы молим Тебѡ: Пошли Духа Твоего Святого, чтобы (та, которая/тот, который) здѡсь будет (крещена/крещен) в этой водѡе, (получила/получил) новую жѣзнь. Сдѡелай (еѡ наследницей/его наследником) Твоего вѡчного Царства.

Ц Амѣнь.

## \*11. Символ веры

---

Символ веры произносится вместе вслух.

П Исповѡдуем вмѡсте нашу христианскую веру.

Ц Вѡрую в Бога,  
Отца, Всемогущѡго,  
Творца небѡа и землѡи,  
и во Иисуса Христа,  
Единородного Сына Бѡжѡя, Господа нашего,  
зачатого от Духа Святого,  
рожденного от дѡвы Марѡи,



пострадавшего при Пóнтии Пилáте,  
распятого, умёршего и погребённого,  
сошедшего во ад,  
воскрéсшего из мёртвых в трéтий день,  
вознёсшегося на небеса́,  
сидящего одесную́ Бóга, Всемо́гущего Отца́  
откуда Он придёт судить живы́х и мёртвых,  
и в Ду́ха Свято́го,  
в еди́ную Святу́ю, Вселёнскую Цёрковь,  
в общéние святы́х,  
в отпу́щение грехо́в,  
в воскресéние плóти  
и жизнь вéчную.

## \*12. Вопрос

---

П Хóчешь ли, чтóбы тебя́ крести́ли в эту́ véру и чтóбы все её обетовáния б́ыли твоими́?

Ответ:

Хочу́.

## \*13. Крещение

---

П На основáнии заповеди Иисуса́ Христá крестим тебя́ во и́мя Триеди́ного Бóга.

Пастор трижды возливает воду на голову крещаемого и произносит:

*NN (имена), я крещу́ тебя́ во и́мя Отца́ и Сы́на и Свято́го Ду́ха.*

Пастор возлагает руку на голову крещаемого. Он может попросить (родителей и) крёстных сделать также.

П Благода́ть Го́спода на́шего Иисуса́ Христá, любóвь Бóга Отца́ и общéние Свято́го Ду́ха да пребу́дут с тобо́ю.

**Крещаемый** Амíнь.

Крёстные облачают крещаемого в альбу, если она не была на нём одета уже с самого начала. Пастор произносит:

Апóстол Пáвел сказа́л: »Все вы, во Христá крестивши́еся, во Христá облекли́сь» (Гал. 3:27).

Пастор зажигает крестильную свечу от свечи стоящей на алтаре или у крестильной чаши или от пасхальной свечи, протягивает её родителям и произносит:

Иисус говорит: »Я свет миру; кто последует за Мною, тот не будет ходить во тьме, но будет имéть свет жизни» (Ин. 8:12.)

П В Свято́м Крещéнии ты (принята́/принят) в Цёрковь Христá и члены́ Х:п прихода́. Мы заключа́ем тебя́ под покрóв на́ших ходáтайственных моли́тв.

Апóстол Пáвел сказа́л: »Ита́к вы уже́ не чужие́ и не пришéльцы, но согра́ждане святы́м и члéны Бóжьей семьи́» (Еф. 2:19)

## 14. ГИМН

---

Вместо гимна можно исполнить также песнопения на крещение(см. *Lauluja kasuaalitoimituksiin*) или другую подходящую музыку.

## 15. Общая молитва

---

Молитву можно подготовить также вместе с присутствующими на крещении.

**П** Помóлимся.

1. Всемогúщий Бóже, Оте́ц Го́спода на́шего Иису́са Христа́. Мы благодарим Тебя́, что Ты призва́л сегодня́ в еди́нство Це́ркви Твоéй NN и приня́л (её/его́) в число́ Твои́х дете́й. Укрепí (её/его́) Ду́хом Твои́м Святы́м. Дай (ей/ему́) упова́ть на Тебя́ ка́ждый день. Помогí та́кже крёстным подде́рживать (её/его́). Соблаговоли́ всем нам расти́ в ве́ре и любви́, жить в еди́нстве Твоéй Це́ркви и некогда́ унасле́довать жи́знь ве́чную в оби́телях Твои́х. Услы́шь нас, во и́мя Сы́на Твоего́, Иису́са Христа́, Го́спода на́шего.
2. Небе́сный наш О́тче. Мы благодарим Тебя́ за то, что в Свято́м Креще́нии Ты вы́вел нас из тьмы в Свой свет. Мы мо́лим Тебя́ сегодня́ о (крещёной/крещёном) NN. Дай (ей/ему́) расти́ в ве́ре. Укрепляй (её/его́) Сло́вом и Та́инствами. Дай (ей/ему́) прибега́ть в моли́твах к Тебе́. Напра́вь нас все́х к жи́зни по во́ле Твоéй. Об э́том мы просим Тебя́, во и́мя Иису́са Христа́.

**Ц** Амíнь.

## 16. Отче наш

---

Молитва Господня произносится вместе вслух.

**Ц** О́тче наш, су́щий на небеса́х.  
Да святится́ и́мя Твоё.  
Да придет Ца́рствие Твоё.  
Да бу́дет во́ля Твоя́  
и на земле́, как на не́бе.  
Хле́б наш насущный дай нам на сей день.  
И прости́ нам долги́ на́ши,  
как и мы проща́ем должни́кам на́шим,  
И не введи́ нас во искуше́ние,  
но изба́вь нас от лука́вого.  
И́бо Твоё́ есть ца́рство и си́ла, и сла́ва во ве́ки.  
Амíнь.

## IV Заключение

---

### 17. Благословение

---

Благословение можно также пропеть.

**П** Да благословит вас Господь и сохранит вас.  
Да призрит на вас Господь светлым лицом Своим  
и помилует вас.  
Да обратит Господь лицо Своё к вам  
и даст вам мир.  
Во имя Отца и + Сына и Святого Духа.

**Ц** Амѣнь.

### 18. Гимн

---

После гимна пастор вручает свидетельство о крещении и свидетельства крестным и приглашает всех присутствующих на богослужение, где приход будет молиться за крещёную/крещёного, её/его родителей и крестных.